

HOME
ESSENTIALS®

STEAM IRON

Stoomstrijkijzer

Fer à repasser à vapeur

Dampfbügeleisen

Żelazko parowe

Parní žehlička



(EN) Steam Iron

(NL) Stoomstrijkijzer

(FR) Fer à repasser à vapeur

(DE) Dampfbügeleisen

(PL) Żelazko parowe

(CZ) Parní žehlička

Content – Inhoud – Teneur – Inhalt – Treść – Obsah

Instruction manual – English	- 2 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 7 -
Mode d'emploi – French	- 13 -
Bedienungsanleitung – German	- 18 -
Instrukcja obsługi – Polish	- 24 -
Návod k použití – Czech	- 30 -

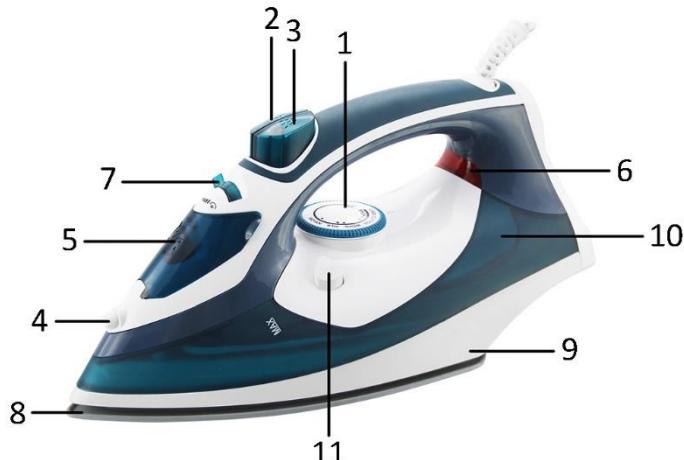
IMPORTANT

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
6. Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
7. The iron must be used and rested on a flat, stable surface.
8. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
9. Always plug the appliance into an earthed plug socket.
10. The filling aperture must not be opened during use.
11. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
12. The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
13. Ensure the voltage on the type plate is the same as that in your home.
14. The iron should always be off before plugging or unplugging from the wall socket.
15. Never yank the cord to disconnect from the wall socket; instead, grasp plug and pull to disconnect.
16. Never use the appliance if damaged in anyway.
17. When leaving, even when only for a short while, always unplug the iron.

18. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children.
19. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam.
20. Use caution when you turn a steam iron upside down-there may be hot water in the reservoir.
21. Never immerse the iron in water.
22. Always place the iron with its back on a firm flat surface when interrupting ironing and after use.
23. Keep the soleplate smooth. Avoid hard contact with a metal object.
24. The cord should not be allowed to touch the soleplate when it is hot.
25. Prevent water overflow. Do not over max level.
26. When using the iron for the first time put it on an old piece of fabric to ensure the soleplate and water tank are completely clean.
27. Remove the plug from the socket before filling or emptying water reservoir.
28. The iron shall be used on a stable ironing board.
29. Do not use the appliance if it is dropped or otherwise damaged or if the cable or plug are damaged. In the case of damage, take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.
30. Never attempt to repair the appliance yourself. This could cause an electric shock.
31. This appliance is not designed for commercial use.
32. Regarding the instructions for cleaning and maintenance, please refer to the below paragraphs.

PARTS IDENTIFICATION

1. Temperature regulator
2. Burst of steam button
3. Spray button
4. Spray nozzle
5. Water inlet cover
6. Indicator light
7. Steam control knob
8. Soleplate
9. Heating base
10. Water tank
11. Self-clean button



BEFORE INITIAL USAGE

Remove all packaging material. Make sure the appliance is unplugged and the temperature regulator is set at position "OFF".

Open the water inlet cover and fill water into the opening up to the max level marked on the water tank. For this, use the measuring cup. Do not use chemically de-calcified water.

Insert the power plug into a designated outlet and set the temperature regulator on the highest temperature setting. After the indicator light goes off, set the steam control knob to your desired position and iron on an old piece of cloth to remove possible residue.

With first use, there can be slight odour or smoke. But this is harmless and only of short duration. Make sure there is adequate ventilation.

OPERATION

Before selecting the temperature, read the instruction manual for the iron or the care advice on the tag of the clothing.

Note: If there is no care advice on the piece of clothing, then you should begin ironing with the lowest temperature. With lower temperature, there will be less steam.

OFF	
●	Nylon
●●	Wool, silk
●●● MAX	Linen, cotton, highest temperature

DRY IRONING

- Connect the iron to a suitable mains supply outlet.
- Ensure that the steam control knob is in position "O".
- Select the setting on the temperature regulator.
- When the indicator light goes off, the required temperature is reached. The iron is ready for use.
- To turn off the iron, turn the temperature regulator counter-clockwise to position "OFF", set the iron upright, and pull out the power plug.

STEAM IRON

Fill the water tank, as described before initial usage.

Steam ironing can be used in the temperature ranges ●, ●●, ●●● MAX. For the reliable functioning of the steam ironing, the water tank must be at least $\frac{1}{4}$ filled.

Spraying function: Press the spray button to moisten a spot to be ironed. Water will come out of the spray nozzle.

Steam Function: Turn the steam control knob to the required position, steam starts coming out from the holes in the soleplate.

Burst of steam: Turn the temperature regulator to the position "MAX". The indicator light will go off when the required temperature is reached. Then press the burst of steam button. This function provides an extra amount of steam to remove stubborn wrinkles. For optimal use, please allow the appliance to have a rest of 3 - 5 seconds between each press.

"Burst of steam" can also be applied when holding the iron in vertical position, which is useful for removing creases from hanging clothes, curtains, etc.

The iron surface must always be kept in an upright position.

To turn off, turn the temperature regulator counter-clockwise to "OFF" and pull out the power plug.

Turn the appliance upside down and carefully pour the remaining water out of the water tank. Carefully shake the appliance.

Press the spray button to allow possible remaining water to come out more easily.

Notice: With conventional steam ironing, water may leak from the soleplate if a too low temperature has been selected. If this happens, turn the temperature regulator to the advised position. Steam will recommence as soon as the appropriate temperature has been reached.

SELF-CLEAN FUNCTION

You can use the self-clean function to remove scale and impurities.

The self-clean function should be used at least once per month.

If the water is very hard in your area, use the self-clean function every two weeks.

- Make sure the appliance is unplugged.
- Set the steam control knob to position "O".
- Fill the water tank to maximum level.
- Select the maximum ironing temperature.
- Put the plug in the wall socket.
- Unplug the iron when the temperature indicator light goes off.
- Hold the iron over the sink, press and hold the self-clean button and gently shake the iron to and fro. (Steam and boiling water will come out of the soleplate. Impurities and flakes (if any) will be flushed out).
- Release the self-clean button as soon as all water in the tank has been used up.

Repeat the self-clean process if the iron still contains a lot of impurities.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the iron ensure it is disconnected from the power supply and has completely cooled down.
- Deposits on the soleplate may be removed with a rough cloth soaked in a vinegar water solution.
- The casting may be wiped with a damp cloth and then polished with a dry one.
- Do not use abrasives on the soleplate.
- Keep the soleplate smooth. Avoid hard contact with metal objects.

TIPS

Which type of water to use?

Your appliance has been designed to function with untreated tap water. If your water is very hard, it's possible to mix untreated tap water with store bought distilled or demineralised water in the following proportion: 50% tap water / 50% distilled water.

Which type of water not to use?

The types of water listed below contain organic waste or mineral elements that can cause spitting, brown staining, or leakage: water from clothes dryers, scented or softened water, and water from air conditioners.

If problems occur?

Water drips from the holes in the soleplate.	The chosen temperature is too low and does not allow for the formation of steam.	Position the thermostat to the maximum temperature setting.
	You are using steam while the iron is not hot enough.	Wait until the control light goes out.
	You have stored the iron horizontal, without emptying it and without switching off the steam function.	Empty the iron after each use, and store it vertical.

Brown streaks come through the holes in the soleplate and stain the linen.	You are using chemical descaling agents.	Do not add any descaling agents to the water.
	Fabric fibers have accumulated in the holes of the soleplate and are burning.	Let the iron cool down and clean the soleplate with a sponge. Vacuum the holes of the soleplate from time to time.
	Your linen has not been rinsed sufficiently or you have ironed a new garment before washing it.	Make sure that your laundry is rinsed sufficiently so as to remove any deposits of soap or chemical products on new clothes.
The soleplate is dirty or brown and can stain the linen.	You are ironing with a too high temperature.	Let the iron cool down and clean the soleplate with a sponge. Select the appropriate temperature.
The soleplate is scratched.	You have placed your iron flat on a metal rest-plate or ironed over a zip.	Always set your iron on its heel in an upright position. Do not iron over zips.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 2200W

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used [REDACTED] device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Holland B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

BELANGRIJK

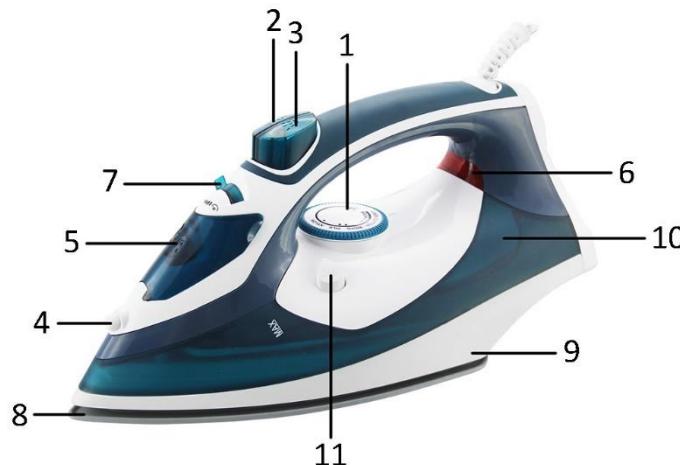
1. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen.
2. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen.
3. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
4. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
5. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze in gebruik is, of op de strijkplank staat.
6. Houd het strijkijzer en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het aan staat of aan het afkoelen is.
7. Gebruik en plaats het strijkijzer op een vlak en stabiel oppervlak.
8. Als u het strijkijzer op een standaard plaatst, zorg ervoor dat de standaard op een stabiel oppervlak staat.
9. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
10. De vulopening mag niet geopende worden tijdens gebruik.
11. Gebruik het strijkijzer niet nadat het is gevallen of als het zichtbare beschadiging of lekkage vertoont.
12. De stekker dient uit het stopcontact gehaald te worden voordat het reservoir gevuld wordt met water.
13. Controleer of de stroomvoorziening overeenkomt met dat op het typeplaatje van het apparaat.
14. Het apparaat dient uit te staan voordat de stekker in of uit het stopcontact gehaald wordt.
15. Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Trek hiervoor aan de stekker.

16. Gebruik het apparaat niet wanneer dit op enige manier beschadigd is.
17. Haal het snoer uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt, of als u de ruimte verlaat, ook al is dit voor korte duur.
18. Toezicht is nodig wanneer het apparaat in de buurt van kinderen gebruikt wordt.
19. Brandwonden kunnen ontstaan door het aanraken van hete metalen onderdelen, heet water of stoom.
20. Wees voorzichtig bij het omdraaien van een strijkijzer, er kan nog heet water in het reservoir zitten.
21. Dompel het apparaat of snoer nooit in water of andere vloeistoffen voor welke reden dan ook.
22. Plaats het strijkijzer altijd op de achterkant (standaard) op een vlakke ondergrond wanneer u tijdelijk stopt met strijken, en na gebruik.
23. Houd de strijkzool glad. Voorkom hard contact met metalen objecten.
24. Voorkom dat het snoer in aanraking komt met de hete strijkzool.
25. Voorkom een teveel aan water in het reservoir. Vul het niet verder dan het maximale water niveau zoals aangegeven.
26. Bij het eerste gebruik raden wij aan het strijkijzer enige malen over een oud stuk textiel te halen om er zeker van te zijn dat de strijkzool en waterreservoir volledig schoon zijn.
27. Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het waterreservoir te vullen of te legen.
28. Het strijkijzer dient gebruikt te worden op een stabiele strijkplank.
29. Niet gebruiken als het apparaat is gevallen of op andere wijze beschadigd of wanneer de kabel of de stekker beschadigd zijn. In het geval van schade, neemt het apparaat een elektrische reparatiewerkplaats voor onderzoek en reparatie indien nodig.

30. Probeer nooit het apparaat te repareren. Dit kan leiden tot een elektrische schok.
31. Dit apparaat is niet ontworpen voor commercieel gebruik.
32. Voor de instructies betreffende reinigen en onderhoud, zie onderstaande paragrafen.

IDENTIFICATIE ONDERDELEN

1. Temperatuurregelaar
2. Stoomstootknop
3. Spuitknop
4. Spuitkop
5. Waterinvoer
6. Indicatielampje
7. Regelingsknop voor de stoom
8. Zoolplaat
9. Verhittingsplaat
10. Waterreservoir
11. Zelfreinigingsknop



VÓÓR INGEBRUIKNAME

Verwijder alle verpakkingsmaterialen. Zorg dat de stekker niet in het stopcontact zit en dat de temperatuurregeling op de stand "OFF" staat.

Open het deksel van de waterinlaat en vul met water tot aan het op de watertank aangegeven maximum niveau. Gebruik hiervoor de maatbeker. Gebruik geen chemisch ontkalkt water.

Steek de stekker in een geschikt stopcontact en stel de thermostaat in op de hoogste temperatuurinstelling. Nadat het lampje uitgaat, zet u de stoomknop in de gewenste positie en strijkt u op een oud stuk doek om eventuele resten te verwijderen.

Tijdens het eerste gebruik kan er wat rook of een luchtje worden afgegeven. Dit is onschadelijk en slechts van korte duur. Zorg voor voldoende ventilatie.

WERKING

Alvorens de temperatuur te selecteren, lees de instructiehandleiding van het strijkijzer of het advies op het label van het kledingstuk.

Opmerking: Als er geen advies staat op het kledingstuk, zet het strijkijzer op de laagste temperatuur. Hoe lager de temperatuur is, des te minder stoom er zal zijn.

OFF	Uit
●	Nylon
●●	Wol, Zijde
●●● MAX	Linnen, Katoen , hoogste temperatuur

DROOGSTRIJKEN

- Steek de stekker van het strijkijzer in een geschikt stopcontact.
- Zorg ervoor dat de regelingsknop voor de stoom op positie "O" staat.
- Selecteer een instelling op de temperatuurregelaar.
- Als het indicatielampje uitdoft, is de vereiste temperatuur bereikt. Het strijkijzer is nu klaar voor gebruik.
- Om het strijkijzer uit te schakelen, draai de temperatuurregelaar tegen de klok in naar de "MIN" positie, zet het strijkijzer rechtop, en neem de stekker uit het stopcontact.

STOOMSTRIJKEN

Vul de watertank, zoals beschreven onder "vóór ingebruikname".

Stoomstrijken kan gebruikt worden in de temperatuurbereiken ●, ●●, met ●●● MAX. De watertank dient tenminste voor 1/4 gevuld te zijn, om de stoomfunctie naar behoren te laten werken.

Spuitfunctie: Druk op de spuitknop om een te strijken plaats op het kledingsstuk nat te maken. Er zal water uit de spuitmond komen.

Stoomfunctie: Draai de regelingsknop voor de stoom naar de vereiste positie, en er zal stoom uit de openingen van de zoolplaat komen.

Stoomstoot: Draai de temperatuurregelaar naar de "MAX" positie. Het indicatielampje zal uitdoven, als de vereiste temperatuur bereikt is. Druk vervolgens op de stoomstootknop. Deze functie voorziet een extra hoeveelheid stoom, zodat hardnekkige plooien ook verwijderd kunnen worden.

Voor een optimaal gebruik, laat het apparaat rusten gedurende 3 - 5 seconden tussen elke keer drukken. "Stoomstoot" kan ook worden toegepast bij het strijken in verticale positie, wat handig is voor het verwijderen van kruikels uit hangende kleding, gordijnen, enz.

Het strijkijzer dient altijd rechtop gehouden te worden.

Om het strijkijzer uit te schakelen, draai de temperatuurregelaar tegen de klok in naar de "OFF" positie en neem de stekker uit het stopcontact.

Keer het strijkijzer om en giet het resterende water voorzichtig uit de watertank. Wees voorzichtig bij het schudden van het strijkijzer.

Druk op de sputknop om het resterende water gemakkelijker uit het strijkijzer te halen.

Opmerking: Bij het gewoon stoomstrijken, kan het zijn dat er water uit de zoolplaat lekt, als er een te lage temperatuur geselecteerd is. Indien dit gebeurt, draai de temperatuurregelaar naar de aangeraden positie. Het stomen zal hervatten, als de geschikte temperatuur bereikt is.

ZELFREINIGINGSFUNCTIE

U kunt de zelfreinigingsfunctie gebruiken om kalk en vuilheid te verwijderen.

Gebruik de zelfreinigingsfunctie minstens eenmaal per maand.

Als het water in uw gemeente zeer hard is, gebruik de zelfreinigingsfunctie om de twee weken.

- Neem de stekker van het strijkijzer uit het stopcontact.
- Draai de regelingsknop voor de stoom naar de "O" positie.
- Vul de watertank tot aan het maximum niveau.
- Selecteer de maximum striktemperatuur.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Neem de stekker uit het stopcontact, als het temperatuurindicatielampje dooft.
- Hou het strijkijzer boven een gootsteen, houd de zelfreinigingsknop ingedrukt en beweeg het strijkijzer voorzichtig heen en weer. (Er zal stoom en kokend water uit de openingen van de zoolplaat komen. Vuilheid en kalkstukjes (indien die er zijn) zullen samen met het water uitgespoeld worden).
- Laat de zelfreinigingsknop los, zodra er geen water meer is in de tank.

Herhaal het zelfreinigingsproces, als het strijkijzer nog steeds veel vuilheid bevat.

REINIGEN EN ONDERHOUD

- Voordat u het apparaat kunt reinigen wees er zeker van dat de stekker uit het stopcontact is, en het volledig afgekoeld is.
- Kalkresten op de strijkzool kunnen met een doek gedrenkt in een azijn/water mengsel verwijderd worden.
- De behuizing kan met een zachte, licht vochtige doek en vervolgens met een zachte, droge doek afgenoemd worden.
- Gebruik geen schuurmiddelen op de strijkzool.
- Houd de strijkzool glad. Voorkom contact met metalen objecten.

TIPS

Welk water kunt u gebruiken?

Uw strijkijzer is geschikt voor het gebruik van normaal kraanwater. Indien uw kraanwater een hoog kalkgehalte bevat dan kunt u het mengen met gedemineraliseerd of gedestilleerd water. Gebruik dan 50% normaal kraanwater en 50% gedemineraliseerd water.

Welk water mag u niet gebruiken?

De hieronder genoemde soorten vloeistof bevatten organische afvalstoffen of mineralen: puur gedemineraliseerd/gedistilleerd water, water uit wasdrogers, geparfumeerd water, water dat verzacht is, water uit airconditioners. Deze kunnen waterdruppels, bruine vlekken of lekkage veroorzaken.

Wat te doen bij problemen met uw strijkijzer?

Er komt water uit de strijkzool.	Bij de ingestelde temperatuur kan geen stoom gebruikt worden.	Zet de thermostaat op de maximale temperatuur
	U gebruikt de stoomfunctie terwijl het strijkijzer niet heet genoeg is.	Wacht tot het controlelampje uitgaat.
	U hebt het strijkijzer liggend opgeborgen zonder het te legen, en de stoomfunctie uit te zetten.	Leeg het strijkijzer na gebruik en berg het staand op.
Er komt bruine vloeistof uit de strijkzool die vlekken veroorzaakt op het strijkgoed.	U gebruikt chemische kalkoplossende middelen.	Voeg geen kalkoplossende middelen toe.
	Er zitten stofvezels in de gaatjes van de strijkzool die verbranden.	Laat het strijkijzer afkoelen en reinig de strijkzool met een niet schurende spons. Laat de strijkzool drogen en gebruik een stofzuiger om de stofvezels te verwijderen.
	Uw wasgoed is niet voldoende gespoeld of u gebruikt stijfsel.	Controleer of het strijkgoed voldoende uitgespoeld is.
De strijkzool is vuil of bruin en veroorzaakt vlekken op het strijkgoed.	U gebruikt een te hoge temperatuur.	Laat het strijkijzer afkoelen en maak de strijkzool schoon. Stel de juiste temperatuur in.
	U gebruikt stijfsel.	Maak de strijkzool schoon, laat het strijkijzer afkoelen. Kies de geschikte temperatuur.
De strijkzool vertoont krassen.	U hebt uw strijkijzer op een metalen strijkijzerplateau gezet of u hebt over ritssluitingen of knopen gestreken.	Zet uw strijkijzer altijd op zijn achterkant in een rechtopstaande positie. Zorg ervoor niet over ritssluitingen of knopen te strijken.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50-60Hz

Stroomverbruik: 2200W

MILIEUVRIENDELijke AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoordelijke wijze worden afgevoerd. Lever verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

Emerio Holland B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

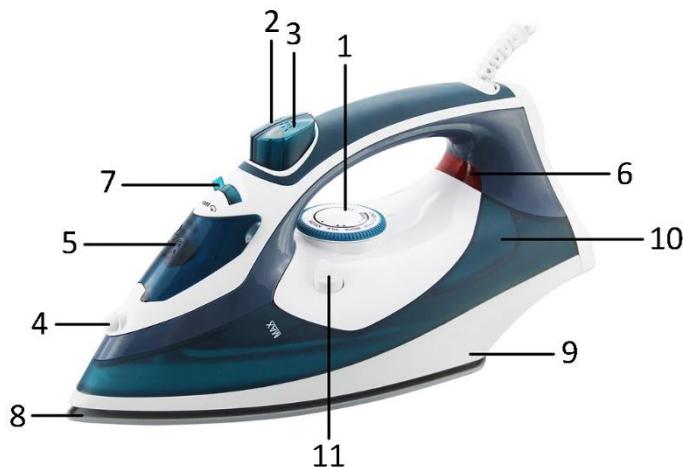
IMPORTANT

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
5. Le fer ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est raccordé au réseau d'alimentation.
6. Maintenir le fer et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension ou en train de refroidir.
7. Le fer à repasser doit être utilisé et reposé sur une surface plate et stable.
8. Lorsque le fer est remis sur son repose-fer, s'assurer que la surface qui supporte le repose-fer est stable.
9. Branchez l'appareil sur une prise raccordée à la terre.
10. L'ouverture de remplissage du réservoir ne doit pas être ouverte pendant l'utilisation.
11. Le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il y a des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
12. La fiche de prise de courant doit être retirée du socle de prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau.
13. S'assurer que la tension indiquée sur la plaque signalétique est identique à celle de votre secteur.
14. Veiller à toujours mettre le fer en position d'arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.
15. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher de la prise, mais saisir plutôt la fiche et tirer.

16. Ne jamais utiliser l'appareil s'il est un tant soit peu endommagé.
17. Quand vous cessez de travailler, même pour quelques instants, débrancher toujours le fer.
18. Il faut surveiller de près l'utilisation de tout appareil par des enfants ou près des enfants.
19. Les pièces chaudes en métal, l'eau chaude et la vapeur peuvent causer des brûlures.
20. Retourner le fer à vapeur très prudemment—il peut être resté de l'eau chaude dans le réservoir.
21. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
22. À chaque interruption ou à la fin du repassage, toujours placer le fer sur son socle sur une surface plate et stable.
23. Ne pas abîmer la semelle. Éviter le contact de la semelle avec tout objet métallique.
24. Le cordon ne doit jamais toucher la semelle chaude du fer.
25. Éviter que l'eau déborde. Ne pas remplir plus haut que la graduation maximale.
26. Afin de se convaincre de la propreté de la semelle et du réservoir d'eau, repasser tout d'abord un vieux morceau de tissu.
27. La prise de courant doit être débranché avant le remplissage du réservoir d'eau.
28. Le fer à repasser doit être utilisé sur une planche à repasser stable.
29. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il est endommagé ou encore si le câble ou la prise sont endommagés. En cas de dommage, faites vérifier ou réparer l'appareil par un spécialiste, si nécessaire.
30. Ne jamais tenter de réparer vous-même l'appareil. Cela pourrait entraîner une électrocution.
31. Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale.
32. Concernant les consignes de nettoyage et d'entretien, merci de consulter les paragraphes suivants.

IDENTIFICATION DES COMPOSANTS

1. Régulateur de température
2. Bouton jet de vapeur
3. Bouton d'arrosage
4. Jet d'eau/vapeur
5. Entrée d'eau
6. Indicateur lumineux
7. Bouton de commande vapeur
8. Semelle
9. Base de chauffage
10. Réservoir à eau
11. Bouton auto-nettoyage



AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Retirez tous les éléments de l'emballage. Vérifiez que l'appareil est débranché et que le sélecteur de température est placé sur la position "OFF".

Ouvrez le cache du compartiment à eau et remplissez d'eau, sans dépasser le niveau maximum de remplissage autorisé. Utilisez pour cela le doseur. N'utilisez pas d'eau chimiquement décalcifiée.

Branchez la fiche d'alimentation dans une prise murale et réglez le régulateur de température sur la valeur la plus élevée. Lorsque le voyant s'éteint, réglez le sélecteur de modes sur la position de votre choix et passez le fer dans un premier temps sur un ancien tissu pour ôter les résidus superficiels.

Lors de la première utilisation, il se peut que l'appareil dégage une légère odeur ou de la fumée. Il s'agit d'un phénomène sans danger et de courte durée. Assurez-vous que la ventilation soit adéquate.

FONCTIONNEMENT

Avant de sélectionner la température, lisez le mode d'emploi du fer à repasser ou les conseils d'entretien inscrits sur l'étiquette du vêtement.

Note: en absence de conseils d'entretien sur le vêtement, vous devriez alors commencer le repassage à la température la plus basse. À basse température, il y aura moins de vapeur.

OFF	Arrêt
●	Nylon
●●	Laine, Soie
●●● MAX	Lin, coton, température la plus élevée

REPASSAGE À SEC

- Branchez le fer sur une prise secteur appropriée.
- Assurez-vous que le bouton de commande vapeur soit positionné sur "O".
- Sélectionnez un réglage sur le régulateur de température.
- Lorsque le voyant lumineux s'éteint, la température requise est atteinte. Le fer est prêt à l'utilisation.
- Pour éteindre le fer, tournez le régulateur de température dans le sens contraire des aiguilles d'une montre vers la position "OFF", tenez le fer à la verticale et enlevez la fiche d'alimentation.

FER A VAPEUR

Remplissez le réservoir à eau, comme décrit ci-dessous avant un usage initial.

Le repassage à la vapeur peut être utilisé dans les gammes de température ●, ●●, ●●● MAX. Pour un repassage à la vapeur en toute tranquillité, le réservoir à eau doit être rempli à $\frac{1}{4}$ au moins.

Fonction pulvérisation: appuyez sur le bouton pulvérisateur pour humidifier la zone à repasser. L'eau va ressortir du bec pulvérisateur.

Fonction vapeur: tournez le bouton de commande vapeur vers la position requise, de la vapeur commence à se dégager des orifices de la semelle.

Jet de vapeur: tournez le régulateur de température vers la position “MAX”. Le voyant lumineux va s’éteindre lorsque la température requise est atteinte, appuyez ensuite sur le bouton jet de vapeur. Cette fonction procure une quantité supplémentaire de vapeur pour éliminer les plis rebelles. Pour une performance optimale, laissez l’appareil refroidir 3 - 5 secondes entre chaque repassage.

Le mode “Jet de vapeur” peut également être utilisé lorsque vous tenez le fer en position verticale ; pour repasser par exemple les rideaux, vêtements sur cintres, etc.

La surface de repassage doit toujours être maintenue en position verticale.

Pour éteindre, tournez le régulateur de température dans le sens contraire des aiguilles d’une montre vers “OFF” et retirez la fiche d’alimentation.

Tournez l’appareil à l’envers et faites écouler soigneusement l’eau restante du réservoir à eau. Secouez délicatement l’appareil.

Appuyez sur le bouton pulvérisateur pour permettre à l’eau qui resterait dans le réservoir de ressortir facilement.

Remarque: lors d’un repassage à la vapeur traditionnel, de l’eau peut s’écouler de la semelle si la température sélectionnée est trop basse. Si cela survient, tournez le régulateur de température vers la position conseillée. De la vapeur ressortira dès que la température appropriée est atteinte.

FONCTION AUTO-NETTOYAGE

Vous pouvez utiliser la fonction auto-nettoyage pour enlever les dépôts calcaires et les impuretés.

La fonction d'auto-nettoyage doit être utilisée au moins une fois par mois.

Si l'eau est très dure dans votre région, utilisez la fonction d'auto-nettoyage toutes les deux semaines.

- Assurez-vous que l’appareil soit débranché.
- Positionnez le bouton de commande vapeur sur “O”.
- Remplissez le réservoir à eau au niveau maximal.
- Sélectionnez la température de repassage maximale.
- Insérez la fiche dans la prise murale.
- Débranchez le fer à repasser lorsque le voyant lumineux de température s’éteint.
- Tenez le fer au-dessus de l’évier, appuyez et maintenez enfoncé le bouton auto-nettoyage et secouez doucement le fer de long en large. (la vapeur et l’eau bouillante vont ressortir de la semelle. Les impuretés et les débris (si existants) seront évacués.)
- Relâchez le bouton auto-nettoyage dès que toute l’eau du réservoir s’est écoulée.

Répétez le processus d'auto-nettoyage si le fer à repasser contient encore beaucoup d'impuretés.

NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

- Avant de nettoyer le fer, s’assurer qu’il est débranché du secteur et qu'il a complètement refroidi.
- Les dépôts sur la semelle peuvent être éliminés à l'aide d'un tissu râche imbibé de vinaigre dilué dans l'eau.
- Essuyer la partie supérieure du fer avec un tissu humide puis lustrer avec un chiffon sec.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs sur la semelle.
- Ne pas abîmer la semelle. Éviter le contact dur avec tout objet métallique.

CONSEILS

Quelle eau utiliser?

Votre appareil a été conçu pour fonctionner avec de l'eau de robinet non traitée. Si votre eau est très calcaire, il est possible de mélanger l'eau de robinet non traitée avec de l'eau distillée ou déminéralisée vendue dans le commerce dans les proportions suivantes: 50% d'eau de robinet / 50% d'eau distillée.

Quelle eau ne pas utiliser?

Les types d'eau énumérés ci-dessous contiennent des déchets organiques ou des éléments minéraux pouvant causer des crachements, des coulures brunes ou des fuites: eau des sèche-linge, eau parfumée ou adoucie, eau des climatiseurs.

Un problème survient?

L'eau coule par les trous de la semelle.	La température choisie est trop basse et ne permet pas la formation de vapeur.	Positionnez le thermostat sur le réglage de température maximal.
	Vous utilisez la vapeur alors que le fer à repasser n'est pas assez chaud.	Patinez jusqu'à extinction du voyant lumineux.
	Vous avez rangé le fer à repasser horizontalement, sans le vider et sans éteindre la fonction vapeur.	Videz le fer après chaque utilisation, et rangez-le en position verticale.
Des coulures brunes sortent des trous de la semelle et tachent le linge.	Vous utilisez des détartrants chimiques.	N'ajoutez aucun détartrant à l'eau.
	Des fibres textiles se sont accumulées dans les trous de la semelle et se carbonisent.	Laissez le fer refroidir et nettoyez la semelle avec une éponge. Passez de temps en temps un coup d'aspirateur sur les trous de la semelle.
	Votre linge n'a pas été rincé suffisamment ou vous avez repassé un vêtement neuf avant de le laver.	Vérifiez que votre linge est suffisamment rincé pour éliminer les dépôts de savon ou produits chimiques sur les vêtements neufs.
La semelle est sale ou brune et peut tacher le linge.	Vous repassez à une température trop élevée.	Laissez le fer refroidir et nettoyez la semelle avec une éponge. Choisissez la bonne température.
La semelle est rayée .	Vous avez placé votre fer à plat sur un repose-fer métallique ou repassé une fermeture éclair.	Placez toujours votre fer en position verticale sur son support. Ne repassez pas les fermetures éclair.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220-240V ~ 50-60Hz

Consommation énergétique: 2200W

RECYCLAGE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Afin d'éviter toute nuisance possible pour l'environnement et la santé humaine causée par les déchets non contrôlés, recyclez ce produit de manière responsable afin de contribuer à la réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte et de retour ou contactez le distributeur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement.

Emerio Holland B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

WICHTIGE HINWEISE

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder durch einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Von Kindern oder in deren Nähe darf das Gerät nur unter strenger Aufsicht benutzt werden.
6. Ein erhitztes oder herunterkühlendes Bügeleisen und dessen Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
7. Das Bügeleisen muss auf einer ebenen, stabilen Fläche benutzt und abgestellt werden.
8. Achten Sie beim Abstellen des Bügeleisens auf seiner Abstellfläche, dass diese auf einer stabilen Fläche steht.
9. Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen (Schukosteckdosen) an.
10. Die füll Öffnung muss nicht während des Gebrauchs geöffnet werden.
11. Das Bügeleisen darf nicht verwendet werden, wenn es fallen gelassen wurde, wenn sichtbare Schäden vorhanden sind oder wenn es undicht ist.
12. Bevor der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt werden kann, muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
13. Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild

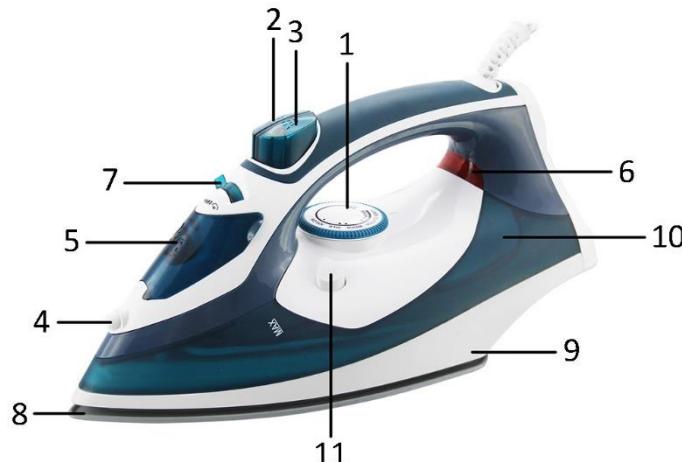
angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt.

14. Das Bügeleisen sollte immer ausgeschaltet werden, bevor der Stecker eingesteckt oder aus der Steckdose gezogen wird.
15. Ziehen Sie niemals am Kabel, um es aus der Steckdose zu ziehen; greifen Sie stattdessen den Stecker und ziehen Sie an diesem.
16. Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es auf irgendeine Weise beschädigt ist.
17. Wenn Sie den Raum – auch nur für kurze Zeit – verlassen, ziehen Sie immer den Stecker des Bügeleisens.
18. Das Bügeleisen muss auf einem stabilen Bügelbrett benutzt werden.
19. Lassen Sie das Bügeleisen nicht unbeaufsichtigt, während es eingesteckt ist oder sich auf dem Bügelbrett befindet.
20. Das Berühren von heißen Metallteilen und der Kontakt mit heißem Wasser oder Dampf können zu Verbrennungen führen.
21. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Dampfbügeleisen auf den Kopf drehen, denn es könnte sich noch heißes Wasser im Tank befinden.
22. Tauchen Sie das Bügeleisen niemals in Wasser.
23. Stellen Sie das Bügeleisen in Büelpausen und nach dem Gebrauch immer auf einer festen, ebenen Fläche aufrecht hin.
24. Achten Sie darauf, dass die Bügelsohle glatt bleibt. Vermeiden Sie den Kontakt mit Metallgegenständen.
25. Vermeiden Sie, dass Wasser überläuft. Überschreiten Sie nicht die maximale Füllhöhe.
26. Probieren Sie das Bügeleisen beim Erstgebrauch auf einem alten Stück Stoff aus, um sicherzustellen, dass die Bügelsohle und der Wassertank vollständig sauber sind.
27. Ziehen Sie vor dem Auf- sowie Nachfüllen von Wasser den Netzstecker des Bügeleisens.
28. Das Bügeleisen muss auf einem stabilen Bügelbrett benutzt werden.

29. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Netzkabel oder Netzstecker Schäden aufweisen oder falls das Gerät auf den Boden gefallen sein sollte oder anderweitig beschädigt wurde. Im Falle einer Beschädigung bringen Sie das Gerät zur Untersuchung und einer evtl. Reparatur in eine Fachwerkstatt.
30. Das Gerät niemals selbst reparieren. Gefahr eines elektrischen Schlags.
31. Dieses Gerät wurde nicht für den gewerblichen Gebrauch entworfen.
32. Bezuglich Anweisungen zu Reinigung und Pflege, bitte die folgenden Absätze beachten.

TEILEÜBERSICHT

1. Temperaturregler
2. Dampfstoßtaste
3. Sprüh
4. Sprühdüse
5. Wassereinfüllöffnung
6. Kontrolllampe
7. Dampfreglerknopf
8. Bügelsohle
9. Hitzebeständige Platte
10. Wassertank
11. Selbstreinigungstaste



VOR ERSTBENUTZUNG

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt und der Temperaturregler in der Position "OFF" ist.

Öffnen Sie den Deckel der Wassereinfüllöffnung und füllen Sie bis zur Höchstmarke des Wassertanks Wasser ein. Benutzen Sie hierfür den Messbecher. Benutzen Sie kein entkalktes Wasser.

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und stellen Sie den Temperaturregler auf die höchste Stufe. Stellen Sie den Dampfregler auf die gewünschten Position, sobald die Anzeigeleuchte erlischt und bügeln Sie zuerst auf einem alten Stück Stoff, bis etwaige Rückstände entfernt wurden.

Bei Erstbenutzung haben Sie etwas Rauch- und Geruchsentwicklung. Dies ist harmlos und völlig normal und dauert nur einen kurzen Moment. Bitte achten Sie auf ausreichende Lüftung.

BEDIENUNG

Vor dem Einstellen der Temperatur lesen Sie die Bedienungsanleitung des Bügeleisens oder die Bügelvorschrift an Kleidungsstücken.

Anmerkung: Wenn Sie an der Kleidung kein Etikett mit Pflegehinweisen finden, dann beginnen Sie das Bügeln mit der niedrigsten Temperatur. Bei niedriger Temperatur wird weniger Dampf erzeugt.

OFF	Aus
•	Nylon
••	Wolle, Seide
••• MAX	Leinen, Baumwolle, höchste Temperatur

TROCKENBÜGELN

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass der Dampfreglerknopf sich in der Stellung "O" befindet.
- Wählen Sie mit dem Temperaturregler die gewünschte Einstellung.
- Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Kontrolllampe. Das Bügeleisen ist betriebsbereit.
- Zum Ausschalten drehen Sie den Temperaturregler gegen den Uhrzeigersinn in die Stellung " OFF ", stellen das Bügeleisen senkrecht ab und ziehen den Netzstecker.

DAMPFBÜGELN

Füllen Sie den Wassertank wie unter Vor dem Erstbetrieb beschrieben auf.

Das Dampfbügeln kann in den Temperaturbereichen •, ••, ••• MAX verwendet werden. Für eine zuverlässige Dampfbügelfunktion muss der Wassertank mindestens bis zu einem $\frac{1}{4}$ gefüllt sein.

Sprayfunktion: Befeuchten Sie durch Drücken der Spraytaste einen Bereich, der gebügelt werden soll. Wasser tritt aus der Spraydüse aus.

Dampf-Funktion: Drehen Sie den Dampfreglerknopf die erforderliche Stellung. Der Dampf tritt aus Öffnungen in der Bügelsohle aus.

Dampfstoßfunktion: Drehen Sie den Temperaturregler in die Stellung "MAX". Wenn die gewünschte Temperatur

erreicht ist, erlischt die Kontrolllampe. Drücken Sie anschließend die Dampfstoßtaste. Diese Funktion liefert eine zusätzliche Dampfmenge, um hartnäckige Falten zu entfernen. Benutzen Sie diese Taste für optimale Ergebnisse nur alle 3 - 5 Sekunden.

"Dampfstoßfunktion" können auch ausgegeben werden, wenn das Bügeleisen senkrecht gehalten wird, wodurch sich leicht Knitter in hängenden Kleidungsstücken, Vorhängen etc. entfernen lassen.

Die Bügelsohle muss sich immer in aufrechter Position befinden.

Zum Ausschalten drehen Sie den Temperaturregler gegen den Uhrzeigersinn in die Stellung "MIN" und ziehen Sie den Netzstecker.

Stellen Sie das Gerät senkrecht ab und gießen das Wasser vorsichtig aus dem Wassertank. Das Gerät dabei leicht schütteln.

Durch Drücken der Spraytaste lässt Restwasser leichter entfernen.

Hinweis: Wenn eine zu niedrige Temperatur gewählt wurde, kann beim normalen Dampfbügeln Wasser aus der Bügelsohle austreten. Wenn dies passiert, drehen Sie den Temperaturregler in die empfohlene Stellung. Sobald die entsprechende Temperatur erreicht ist, beginnt erneut die Dampfproduktion.

SELBSTREINIGUNGSTASTE

Sie können mit der Selbstreinigungsfunktion Kalk und Verunreinigungen entfernen.

Die Selbstreinigungsfunktion sollte mindestens einmal pro Monat verwendet werden.

Wenn das Wasser in Ihrer Gegend sehr hart ist, verwenden Sie alle zwei Wochen die Selbstreinigungsfunktion.

- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker gezogen wurde.
- Stellen Sie den Dampfreglerknopf in die Stellung "O".
- Befüllen Sie den Wassertank bis zum maximalen Pegel.
- Wählen Sie die maximale Bügeltemperatur.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn die Temperatur-Kontrolllampe erlischt.
- Halten Sie das Bügeleisen über ein Spülbecken, halten Sie die Selbstreinigungstaste gedrückt und schütteln Sie das Bügeleisen hin und her.(Aus der Bügelsohle kommen Dampf und kochendes Wasser. Verunreinigungen und Kalkflocken (falls vorhanden) werden heraus gespült).
- Lassen Selbstreinigungstaste los, sobald das gesamte Wasser im Wassertank aufgebraucht ist.

Wiederholen Sie den Selbstreinigungsvorgang, wenn das Bügeleisen noch viele Verunreinigungen enthält.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Netzstecker des Bügeleisens gezogen ist und das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- Ablagerungen an der Bügelsohle können mit einem groben, mit einer Essigwasserlösung getränkten Tuch entfernt werden.
- Das Gehäuse kann mit einem feuchten Tuch abgewischt und anschließend mit einem trockenen Tuch poliert werden.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel für die Bügelsohle.
- Achten Sie darauf, dass die Bügelsohle glatt bleibt. Vermeiden Sie den Kontakt mit Metallgegenständen.

TIPPS

Welches Wasser darf verwendet werden?

Dieses Gerät wurde für eine Benutzung mit unbehandeltem Leitungswasser hergestellt. Falls das Wasser in Ihrer Region Kalk enthält, kann dieses unbehandelte Leitungswasser mit dem im Handel erhältlichen destillierten oder entmineralisierten Wasser im folgenden Verhältnis gemischt werden: 50% Leitungswasser/50% destilliertes Wasser.

Welches Wasser darf nicht verwendet werden?

Das nachstehend erwähnte Wasser enthält organische Abfall- oder Mineralstoffe, die ein Spritzen, braune Flecken oder ein Auslaufen verursachen können: Wasser von Wäschetrocknern, parfümiertes oder enthärtetes Wasser, Wasser von Klimaanlagen.

Bei Auftreten von Störungen:

Wasser tropft aus den Löchern der Fußplatte.	Die gewählte Temperatur ist zu niedrig; es kann kein Dampf gebildet werden. Das Bügeleisen wird mit Dampf benutzt, auch wenn dieses noch nicht heiß dafür genug ist.	Stellen Sie den Thermostat auf die höchste Temperatureinstellung ein. Warten Sie, bis die Kontrolllampe erlischt.
Aus den Löchern der Fußplatte strömen braune Streifen, die die Wäsche beflecken.	Das Bügeleisen wurde waagrecht hingestellt, ohne es vorher zu entleeren und ohne dass die Dampffunktion zuvor ausgeschaltet wurde. Es werden chemische Entkalkungsmittel verwendet. In den Löchern der Fußplatten haben sich Stofffasern angesammelt und werden verbrannt. Die Wäsche wurde nicht gründlich gespült oder Sie haben ein neues Kleidungsstück geglättet, das zuvor nicht gewaschen wurde.	Entleeren Sie das Bügeleisen nach jedem Gebrauch und stellen es senkrecht hin. Geben Sie dem Wasser keine Entkalkungsmittel bei. Lassen Sie das Bügeleisen abkühlen und wischen danach die Fußplatte mit einem Schwamm sauber. Reinigen Sie die Fußplatte gelegentlich mit einem Staubsauger. Achten Sie darauf, dass die Wäsche gründlich gespült wurde, um sicherzustellen, dass sämtliche Seifenrückstände bzw. Chemikalien auf neuen Kleidungsstücken entfernt wurden.
Die Fußplatte ist verschmutzt oder braun und hinterlässt Streifen auf der Wäsche. Die Fußplatte ist zerkratzt.	Das Bügeleisen hat eine zu hohe Temperatur. Das Bügeleisen wurde flach auf auf ein Abstellgitter aus Metall oder über einen Reißverschluss gefahren.	Lassen Sie das Bügeleisen abkühlen und wischen danach die Fußplatte mit einem Schwamm sauber. Wählen Sie eine geeignete Temperatureinstellung aus. Stellen Sie das Bügeleisen immer in aufrechter Position auf die Abstellfläche. Nicht über Reißverschlüsse fahren.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 2200W

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

T: +31(0)23 3034369

WAŻNE

1. To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczoną poczytalnością, ograniczeniami umysłowymi lub brakiem wiedzy i doświadczenia pod warunkiem, że będą pod nadzorem lub otrzymają wskazówki dotyczące użytkowania urządzenia od osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.
2. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
3. Czyszczenie oraz obsługa tego urządzenia nie powinny być dokonywane przez dzieci bez nadzoru.
4. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przed producenta lub autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę celem uniknięcia niebezpieczeństwa.
5. Żelazko nie może być pozostawione bez nadzoru, gdy jest podłączone do źródła zasilania.
6. Trzymaj żelazko oraz przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia, gdy żelazko jest włączone lub stygnie.
7. Żelazko musi być używane i odkładane na płaskiej i stabilnej powierzchni.
8. Podczas umieszczania żelazka na podstawie, upewnij się, że powierzchnia, na której stoi podstawa jest stabilna.
9. Urządzenie należy zawsze podłączać do kontaktu ściennego z uziemieniem.
10. Element do napełniania nie może być otwardy podczas korzystania z żelazka.
11. Żelazko nie powinno być używane, jeżeli zostało upuszczone, widnieją na nim widoczne ślady uszkodzenia lub cieknie.
12. Wtyczka musi być wyjęta z gniazdka przed napełnieniem zbiornika wodą.
13. Upewnij się, że napięcie na tabliczce znamionowej jest takie samo, jak w twoim domu.

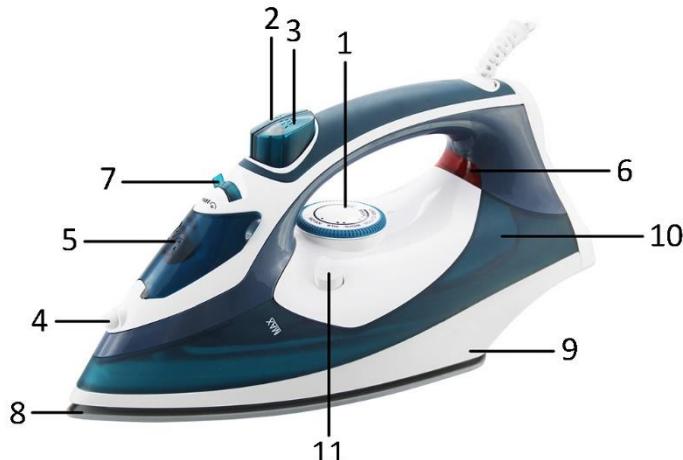
14. Przed podłączeniem lub odłączeniem z gniazdka, żelazko zawsze powinno być wyłączone.
15. Nigdy nie ciągnij za przewód, aby odłączyć go od gniazdka; zamiast tego, złap za wtyczkę i wyjmij ją.
16. Nigdy nie używaj urządzenia, jeżeli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone.
17. Gdy musisz gdzieś wyjść, nawet na krótką chwilę, zawsze odłączaj gniazdko.
18. Bliski nadzór jest niezbędny, gdy urządzenie używane jest przez lub w pobliżu dzieci.
19. Dotykając gorących metalowych części, gorącej wody lub pary można się poparzyć.
20. Zachowaj ostrożność podczas przechylania żelazka parowego do góry nogami, w zbiorniku może być gorąca woda.
21. Nigdy nie zanurzaj żelazka w wodzie.
22. Zawsze umieszczaj żelazko tylną stroną na twardej i płaskiej powierzchni, gdy przerywasz prasowanie lub po zakończeniu korzystania.
23. Zachowaj płaszczyznę prasującą gładką. Unikaj twardego kontaktu z metalowymi przedmiotami.
24. Przewód nie powinien dotykać płyty grzewczej, gdy ta jest gorąca.
25. Nie dopuszczaj do przelewania wody. Nie przekraczaj maksymalnego poziomu.
26. Podczas korzystania z żelazka po raz pierwszy, umieść go na starym kawałku materiału, aby upewnić się, że płyta oraz zbiornik z wodą są czyste.
27. Wyjmuj wtyczkę z gniazdka przed napełnianiem lub opróżnianiem wody ze zbiornika.
28. Żelazko powinno być używane na twardej desce do prasowania.
29. Nie używaj urządzenia, gdy zostało upuszczone lub w inny sposób uszkodzone, albo wtyczka u przewód mają

widoczne uszkodzenia. W przypadku uszkodzenia, zanieś urządzenie do elektryka celem sprawdzenia i ewentualnej naprawy.

30. Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Może to doprowadzić do porażenia prądem.
31. Urządzenie nie jest zaprojektowane do użytku komercyjnego.
32. Instrukcje dotyczące czyszczenia i konserwacji znajdują się w poniższej części.

IDENTYFIKACJA CZĘŚCI

1. Regulator temperatury
2. Przycisk uderzenia pary
3. Przycisk spryskiwacza
4. Dysza spryskiwacza
5. Pokrywa wlotu na wodę
6. Kontrolka
7. Pokrętło kontroli pary
8. Stopa
9. Podstawa grzewcza
10. Zbiornik na wodę
11. Przycisk samoczyszczania



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Wyjmij opakowanie. Upewnij się, że urządzenie jest odłączone z sieci i że regulator temperatury jest ustawiony w pozycji „OFF” (Wył.).

Otwórz pokrywę wlotu na wodę i wlej wodę do otworu do maksymalnego poziomu zaznaczonego na pojemniku. Użyj do tego celu dozownika. Nie używaj chemicznie odwapnionej wody.

Włożyć wtyczkę do odpowiedniego gniazdka i ustaw regulator temperatury na najwyższy poziom. Gdy lampka kontrolki wyłączy się, ustaw pokrętło kontroli pary na żądanej pozycji i wypraszaj kawałek starego materiału, by usunąć możliwy osad.

Przy pierwszym użyciu może wystąpić nieprzyjemny zapach i dym. Jest to nieszkodliwe i krótkotrwałe. Upewnij się, że w pomieszczeniu istnieje odpowiednia wentylacja.

OBSŁUGA

Przed wyborem temperatury, przeczytaj instrukcję obsługi żelazka lub zalecenia dotyczące prasowania na metce ubrania.

Uwaga: Jeśli na ubraniu nie ma zaleceń dotyczących prasowania, należy prasować przy najniższej temperaturze. Przy mniejszej temperaturze będzie mniej pary.

WYŁ.	
●	Nylon
●●	Wełna, jedwab
●●● MAKS	Len, bawełna, najwyższa temperatura

SUCHE PRASOWANIE

- Podłącz żelazko do odpowiedniego gniazdka.
- Upewnij się, że pokrętło kontroli pary znajduje się w pozycji „ON” (Wł.).
- Wybierz ustawienie na regulatorze temperatury.
- Gdy światło kontrolki wyłączy się, oznacza to, że żądana temperatura została osiągnięta. Żelazko jest gotowe do użycia.
- Aby wyłączyć żelazko, przekrąć regulator temperatury przeciwne do ruchu wskazówek zegara do pozycji „OFF”, ustaw żelazko w pozycji pionowej i wyjmij wtyczkę.

ŽELAZKO PAROWE

Napełnij zbiornik na wodę zgodnie z opisem w części Przed pierwszym użyciem.

Prasowanie na parę może być używane w następujących zakresach temperatur **●, ●●, ●●● MAX**. Dla niezawodnego funkcjonowania prasowania parą, zbiornik na wodę powinien być napełniony przynajmniej w $\frac{1}{4}$.

Funkcja spryskiwacza: Wciśnij przycisk spryskiwacza, by zwilżyć miejsca do prasowania. Woda wydostanie się z dyszy spryskiwacza.

Funkcja pary: Przekrąć pokrętło kontroli pary do żądanej pozycji, para zacznie wydobywać się z otworów w stopie żelazka.

Uderzenie pary: Przekrąć regulator temperatury do pozycji „MAKS”. Światło kontrolki zgaśnie, gdy osiągnięta zostanie żądana temperatura. Wciśnij wtedy przycisk uderzenia pary. Funkcja ta umożliwia dodanie dodatkowej ilości pary, by usunąć trudne do wyprasowania zgięcia. Odczekaj 3-5 sekund między każdym prasowaniem, by osiągnąć optymalne wyniki.

„Uderzenie pary” może również być stosowane z żelazkiem w pozycji pionowej. Jest to praktyczne do usuwania zagięć na wiszących ubraniach, zasłonach, itp.

Powierzchnia żelazka musi zawsze być utrzymana w pozycji pionowej.

Aby wyłączyć żelazko, przekrój regulator temperatury przeciwnie do ruchu wskazówek zegara do pozycji „OFF” i wyjmij wtyczkę.

Przekrój urządzenie góra do dołu i ostrożnie wylej pozostałą wodą ze zbiornika. Potrząsnij delikatnie urządzeniem.

Wciśnij przycisk spryskiwacza, by ułatwić wydostanie się pozostałej wody.

Uwaga: Podczas konwencjonalnego prasowania parowego, woda może uchodzić ze stopy, jeżeli wybrano zbyt niską temperaturę prasowania. Jeżeli do tego dojdzie, przekrój regulator temperatury do zalecanej pozycji. Para zacznie się ponownie wydobywać w momencie osiągnięcia odpowiedniej temperatury.

FUNKCJA SAMOCZYSZCZENIA

Możesz użyć funkcji samoczyszczania do usunięcia osadu i nieczystości.

Użyj funkcji samoczyszczania co najmniej raz w miesiącu.

Jeżeli woda w Twoim miejscu zamieszkania jest twarda, funkcja samoczyszczenia powinna być używana co dwa tygodnie.

- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone z sieci.
- Ustaw pokrętło kontroli pary w pozycji „O”.
- Napełnij zbiornik wodą do maksymalnego poziomu.
- Wybierz maksymalną temperaturę prasowania.
- Podłącz wtyczkę do gniazdka.
- Odłącz żelazko, gdy zgaśnie światło kontrolki temperatury.
- Przytrzymaj żelazko nad zlewem, wciśnij i przytrzymaj przycisk samoczyszczienia i delikatnie potrząsnij żelazkiem w obie strony. (Para i wrząca woda wydostaną się ze stopy. Nieczystości oraz płaty kamienia (jeżeli takie są) zostaną wypłukane).
- Zwolnij przycisk samoczyszczenia jak tylko zbiornik na wodę zostanie całkowicie wypróżniony.

Powtórz tę czynność, jeśli w żelazku wciąż znajduje się dużo zanieczyszczeń.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem żelazka upewnij się, że jest ono odłączono z sieci i że całkowicie ostygło.
- Pozostałości na stopie żelazka mogą być wyczyszczone przy pomocy szorstkiej ścierniaki nasączonej roztworem octu i wody.
- Obudowa może być wytarta wilgotną ściernką i wypolerowana suchą.
- Nie używaj środków żrących na stopie żelazka.
- Zachowaj stopę żelazka gładką. Unikaj kontaktu z metalowymi przedmiotami.

WSKAZÓWKI

Jakiego rodzaju wody używać?

Twoje urządzenie jest przeznaczone do działania z nieoczyszczoną wodą kranową. Jeżeli twoja woda jest bardzo twarda, można ją wymieszać z zakupioną w sklepie destylowaną lub demineralizowaną wodą w następujących proporcjach: 50% woda kranowa / 50% woda destylowana.

Jakiego rodzaju wody nie używać?

Rodzaje wody wymienione poniżej zawierają odpady organiczne lub elementy mineralne, które mogą spowodować wydostawanie się brązowych zanieczyszczeń lub wycieki: woda z suszarek do ubrań, woda perfumowana lub zmiękczana, woda z klimatyzatorów.

Jeżeli pojawi się problem?

Woda kapię z otworów w stopie żelazka.	Wybrana temperatura jest zbyt niska i nie pozwala na formowanie się pary.	Umieść termostat w maksymalnej pozycji temperatury.
	Używasz pary, gdy żelazko nie jest wystarczająco nagrane.	Zaczekaj, aż kontrolka się wyłączy.
	Umieścisz żelazko w pozycji poziomej bez opróżnienia go i bez wyłączenia funkcji pary.	Opróżnij żelazko po każdym użyciu i przechowuj je w pozycji pionowej.
Brązowe wycieki wydostają się z otworów w stopie żelazka i brudzą materiał.	Używasz chemicznych środków odkamieniających.	Nie dodawaj żadnych środków odkamieniających do wody.
	Włókna materiału zbierają się w otworach stopy żelazka i palą się.	Odczekaj, aż żelazko ostygnie i wyczyść stopę przy pomocy gąbki. Od czasu do czasu odkurzaj otwory stopy żelazka.
	Twój materiał nie został wystarczająco wypłukany lub wyprasowałeś nowe ubranie bez wcześniejszego prania.	Upewnij się, że pranie jest wystarczająco wypłukane i nie ma żadnych pozostałości mydła lub chemicznych produktów na nowych ubraniach.
Stopa żelazka jest brudna lub brązowa i może zabrudzić materiał.	Prasujesz przy zbyt wysokiej temperaturze.	Odczekaj, aż żelazko ostygnie i wyczyść stopę przy pomocy gąbki. Wybierz odpowiednią temperaturę.
Stopa żelazka jest zarysowana.	Umieścisz żelazko na płasko na metalowej podstawie lub przeprasowałeś zamek błyskawiczny.	Zawsze stawiaj żelazko na pięcie w pozycji pionowej. Nie prasuj zamków błyskawicznych.

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50-60Hz

Moc: 2200W

USUWANIE PRZYJAZNE ŚRODOWISKU



Recykling – Dyrektywa europejska nr 2012/19/UE

Ten znak oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddaj produkt procesowi recyklingu w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu oddawania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Emerio Holland B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

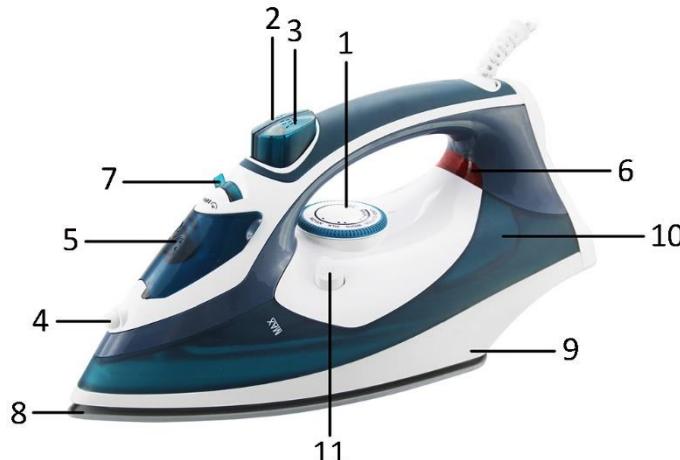
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

1. Tento spotřebič smí používat děti do 8 let a osoby se sníženými tělesnými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže by byly doprovázeny a dozorovány dospělou osobou, která bude odpovědná za jejich bezpečnost nebo jim vysvětlí, jak se spotřebič používá a rizika při používání.
2. Tento výrobek není hračka.
3. Děti smí tento výrobek čistit a udržovat jen pod dozorem.
4. Je-li poškozen síťový kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
5. Děti nebo v jejich blízkosti se smí přístroje používat jen pod přísným dozorem dospělé osoby.
6. Rozehřátá nebo chladnoucí žehlička a kabel žehličky se nesmí dostat do rukou dětem mladším 8 let.
7. Žehlička musí být používána a odkládána na stabilní ploše.
8. Při umisťování žehličky na odkládací plochu, se ujistěte, zda je odložena na stabilním povrchu.
9. Spotřebič připojte jen k uzemněné zásuvce.
10. Plnicí otvor nesmí být otevřen během žehlení.
11. Žehlička se nesmí používat, pokud upadla a je poškozená, nebo když vykazuje nějaké poškození a je netěsná.
12. Předtím, než nádrž na vodu naplníte vodou, je nutné vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
13. Ujistěte se, že napětí uvedené na štítku spotřebiče souhlasí se síťovým napětím ve Vašem domě.
14. Žehlička by měly být vždy vypnutá, předtím než zástrčku zapojíte/vytáhněte ze zásuvky.
15. Nikdy netahejte za kabel, při vytahování zástrčky ze zásuvky, místo toho si přidržte zástrčku a tak vytáhněte kabel ze zásuvky.
16. Nikdy nepoužívejte spotřebič, když je jakýmkoli způsobem poškozen.

17. Pokud opustíte místnost, i když na krátkou dobu, vždy odpojte žehličku z elektrické sítě.
18. Žehlička, musí být používána na stabilním žehlicím prkně.
19. Nikdy nenechávejte žehličku bez dozoru, během provozu nebo když se nachází na žehlicím prkně.
20. Kontakt s horkými kovovými částmi nebo s horkou vodou, zda párou, může způsobit popáleniny.
21. Buďte opatrní, když otočíte napařovací žehličku žehlicím plochou vzhůru, protože v nádržce by se ještě mohla nacházet horká voda.
22. Nikdy neponořujte žehličku do vody!
23. Žehličku během pauzy nebo po použití postavte ve svislé poloze na pevný a rovný povrch.
24. Ujistěte se, zda je žehlicí plocha hladká a čistá. Vyhnete se kontaktu s kovovými předměty.
25. Nedovolte, aby voda protékala. Nepřekračujte maximální hladinu naplnění.
26. Při prvním použití vyzkoušejte žehličku na starém kusu látky, abyste zjistili, že jsou žehlící plocha a nádržka na vodu čisté.
27. Před naplněním nebo vylitím vody vytáhněte zástrčku žehličky z elektrické zásuvky.
28. Žehlička, musí být používána na stabilním žehlicím prkně.
29. Nepoužívejte přístroj, pokud je napájecí kabel nebo zástrčka viditelně poškozená, pokud by přístroj spadl na zem nebo byl poškozen jakýmkoliv způsobem. V případě poškození, musí být přístroj zkонтrolován kvalifikovaným technikem a příp. opraven.
30. Přístroj nikdy neopravujte sami. Nebezpečí úderu elektrickým proudem.
31. Tento spotřebič nebyl navržen pro živnostenské užívání.
32. Pokyny čištění a údržbě naleznete v odstavcích níže.

SEZNAM DÍLŮ

1. Regulátor teploty
2. Tlačítko parní ráz
3. Kropení
4. Stříkací tryska
5. Otvor pro vodu
6. Kontrolní displej
7. Regulátor páry
8. Žehlicí plocha
9. Tepelně odolné úchyty
10. Nádrž na vodu
11. Tlačítko samočištění



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Odstraňte všechny balicí materiály. Ujistěte se, že spotřebič je odpojen ze sítě a regulátor teploty je v pozici "OFF". Otevřete víko otvoru pro plnění vodou a naplňte do nádobky po rysku max. označení vodu. Použijte na to odměrku. Nepoužívejte změkčenou vodu.

Zasuňte zástrčku do zásuvky a nastavte regulátor teploty na nejvyšší stupeň. Nastavte regulátor páry na požadovaný stupeň, jakmile displej zhasne, pak přežehlit kousek staré látky, aby se odstranily případné zbytky. Při prvním použití mohou vzniknout kouřové a zapáchající výparы. Toto je neškodné a zcela normální a trvá to jen krátký moment. Zajistěte prosím dostatečné větrání.

OVLÁDÁNÍ

Před nastavením teploty si přečtěte přiložený návod k použití žehličky nebo se držte instrukcí, které jsou na štítku šatů.

Poznámka: V případě, že na šatech není žádný štítek s instrukcemi, začněte žehlení na nižší teplotě. Při nižší teplotě se vytváří menší pára.

OFF	Vypnuté
●	nylon
●●	vlna, hedvábí
●●● MAX	len, bavlna, nejvyšší teplota

SUCHÉ ŽELENÍ

- Zapojte napájecí kabel do zásuvky elektrické sítě.
- Ujistěte se, že je tlačítko parního regulátoru v pozici "OFF".
- Zvolte si požadovanou teplotu na regulátoru teploty.
- Jakmile je dosaženo požadované teploty kontrolka zhasne. Žehlička je připravena k provozu.
- Chcete-li žehličku vypnout, otočte regulátor teploty proti směru hodinových ručiček do polohy "OFF", žehličku postavte do svislé polohy a vytáhněte zástrčku z elektrické sítě.

ŽELENÍ S NAPÁŘOVÁNÍM

d prvním uvedením do provozu, naplňte nádržku na vodu, tak jak je popsáno níže.

Parní žehlení lze použít při teplotách ●, ●●, ●●● MAX. Pro efektivní parní žehlení, musí být vodní nádržka naplněna do $\frac{1}{4}$.

Funkce kropení: Požadovanou oblast žehlení navlhčete tlačítkem kropení. Voda vystříkne z trysky.

Funkce páry: Otočte regulátor páry do požadované pozice. Pára vychází z otvorů žehlicí plochy.

Funkce parního šoku: Otočte regulátor teploty do polohy "MAX". Jakmile je dosaženo požadované teploty, kontrolka zhasne. Stlačte poté tlačítko výfuku páry. Tato funkce zajišťuje dodatečné množství páry pro odstranění nepoddajných zvrásnění. Používejte toto tlačítko pro optimální výsledky jen každých 3 - 5 vteřin.

"Funkci parního šoku" lze také provádět, je-li žehlička ve svislé poloze, čímž lze snadno odstranit záhyby na visících oděvech, závěsech atd.

Žehlicí plocha musí být vždy ve vzpřímené poloze.

Chcete-li žehličku vypnout, otočte regulátor teploty proti směru hodinových ručiček do polohy "MIN" a vytáhněte ze sítě.

Postavte žehličku dole hlavou a vodu z nádržky opatrně vylijte. Spotřebič přitom mírně protřepejte.

Stisknutím tlačítka vodního trysku (kropení) jednodušší odstraníte zbytkovou vodu.

Upozornění: Voda z parní žehličky může při nižší teplotě vytéct ze žehlicí plochy. Pokud se tak stane, otočte regulátor teploty do doporučené polohy. Jakmile je dosaženo požadované teploty, obnoví se výroba páry.

TLAČÍTKO SAMOČIŠTĚNÍ

Funkcí samočištění můžete odstranit vodní kámen a nečistoty.

Funkce pro samočištění by se měla používat alespoň 1x měsíčně.

Pokud je ve Vaší domácnosti velmi tvrdá voda, použijte tuto funkci jednou za dva týdny.

- Dbejte na to, aby byla vytažena síťová zástrčka ze zásuvky.
- Nastavte regulátor páry do pozice "O".
- Naplňte nádržku na vodu na maximální úroveň.
- Zvolte maximální teplotu žehlení.
- Zastrčte zástrčku do zásuvky.
- Vytahněte zástrčku, pokud zhasl displej teploty.
- Přidržte žehličku nad dřezem, stlačte tlačítko samočištění a zatřepejte s žehličkou sem a tam. (ze spodní části bude vycházet pára a vařící voda).
- Uvolněte tlačítko samočištění, až vyteče z nádobky veškerá voda.

Pokud žehlička obsahuje ještě mnoho nečistot, opakujte proces samočištění.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vytáhněte z elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.
- Hrubé usazeniny na žehlicí plochu se dají odstranit navlhčeným hadříkem a roztokem octa s vodou, plochu pak vysušte.
- Kryt lze otřít vlhkým hadříkem a pak vysušit suchým hadříkem.
- K čištění žehlicí plochy nepoužívejte drátěnky nebo agresivní a abrazivní čisticí prostředky.
- Ujistěte se, zda je žehlicí plocha hladká a čistá. Vyhnete se kontaktu s kovovými předměty.

TIPY

Jaký typ vody se může použít?

Tento spotřebič je určen pro použití s neupravenou vodou z vodovodu. V případě, že je voda ve Vašem regionu tvrdá, tato voda z vodovodu může být smíchána s destilovanou vodou nebo demineralizovanou vodou, která je komerčně dostupná, a to v následujícím poměru: 50% vody z vodovodu / 50% destilované vody.

Jaký typ vody se neměl používat?

Níže uvedená voda obsahuje organický odpad - nebo minerální látky, které mohou způsobit upcpání, hnědé skvrny nebo může ze žehličky vytékat: Voda ze sušičky, vonící nebo změkčená voda, voda z klimatizace.

Možné nedostatky a jejich odstranění:

Voda kape ze žehlicí plochy.	Zvolená teplota je příliš nízká a tím se nedokáže vytvořit dostatečná pára. Žehlička se používá s párou, i když není ještě dostatečně horká.	Nastavte regulátor teploty na nejvyšší teplotu. Počkejte, dokud kontrolka zhasne.
	Žehlička se položila do vodorovné polohy, aniž by se nejprve vyprázdnila a aniž by byla před tím puštěná funkce páry.	Vyprázdněte žehličku po každém použití a dejte ji zpět do svislé polohy.

Ze žehlicí plochy žehličky vytéká voda, která způsobuje hnědé skvrny na prádle.	Musí být použity chemické prostředky pro odstranění vodního kamene. V otvorech žehlicí plochy se nahromadily částečky tkanin oblečení a jsou spáleny.	Nepřidejte do vody jakýkoliv odvápňovací prostředek. Nechte žehličku vychladnout a pak vytřete žehlicí plochu čistou houbičkou. Žehlicí plochu vyčistěte příležitostně i s vysavačem.
	Prádlo nebylo důkladně vyprané nebo jste vyžehlili nové oblečení, které nebylo předtím vyprané.	Ujistěte se, že prádlo se důkladně vypláchly a při nových oděvech byly odstraněny všechny zbytky mýdla, zda pracího prášku.
Žehlicí plocha je znečištěná nebo hnědá zanechává na prádle skvrny. Žehlicí plocha je poškrábaná.	Žehlička má vysokou teplotu. Kov nebo zip mohl způsobit poškrábání žehlicí plochy.	Nechte žehličku vychladnout a pak vytřete žehlicí plochu čistou houbičkou. Zvolte vhodné nastavení teploty. Nastavte žehličku vždy do vodorovné polohy na odkládací plochu. Nežehlete místa, kde se nacházejí zipy.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí: 220-240V ~ 50-60Hz

Příkon: 2200W

LIKVIDACE ŠETRNÁ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ



Recyklace - Evropská směrnice 2012/19/EU

Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován s jiným domácím odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění osob nekontrolovanou likvidací, recyklujte výrobek zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů. Pro vrácení vašeho použitého zařízení, prosím použijte vratné a sběrné systémy nebo kontaktujte obchodníka, kde jste výrobek zakoupili. Mohou přjmout tento výrobek pro recyklaci, která je šetrná k životnímu prostředí.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

T: +31(0)23 3034369